

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada**

Government of Canada Building
101 - 22nd Street East, Suite 110

Saskatoon

Sask.

S7K 0E1

Bid Fax: (306) 975-5397

Request For a Standing Offer Demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Canada, as represented by the Minister of Public Works and Government Services Canada, hereby requests a Standing Offer on behalf of the Identified Users herein.

Le Canada, représenté par le ministre des Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada, autorise par la présente, une offre à commandes au nom des utilisateurs identifiés énumérés ci-après.

Comments - Commentaires

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada/Réception
des soumissions Travaux publics et Services
gouvernementaux Canada
Government of Canada Building
101 - 22nd Street East
Suite 110
Saskatoon
Saskatche
S7K 0E1

Title - Sujet Refrigeration Equipment Servicing	
Solicitation No. - N° de l'invitation W2585-141409/A	Date 2015-06-09
Client Reference No. - N° de référence du client W2585-141409	GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG PW-\$STN-190-4794
File No. - N° de dossier STN-4-37108 (190)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-07-20	Time Zone Fuseau horaire Central Standard Time CST
Delivery Required - Livraison exigée See Herein	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Wayne Mack	Buyer Id - Id de l'acheteur cal130
Telephone No. - N° de téléphone (306)241-6435 ()	FAX No. - N° de FAX (306)975-5397
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Department of National Defence CF Detachment Dundurn and HMCS Unicorn 405 - 24th Street East Hugh Cairns Armoury 980 Idylwyld Drive N Saskatoon, SK	
Security - Sécurité This request for a Standing Offer includes provisions for security. Cette Demande d'offre à commandes comprend des dispositions en matière de sécurité.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

W2585-141409/A

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

STN-4-37108

Buyer ID - Id de l'acheteur

stn190

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W2585-141409

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

- This page is left intentionally blank -

Solicitation No. - N° de l'invitation
W2585-141409/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
STN190

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W2585-141409

File No. - N° du dossier
STN-4-37108

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

TABLE OF CONTENTS

PART 1 - GENERAL INFORMATION	5
1.1 INTRODUCTION.....	5
1.2 SUMMARY	5
1.3 SECURITY REQUIREMENTS	6
1.4 DEBRIEFINGS	6
PART 2 - OFFEROR INSTRUCTIONS	6
2.1 STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS	6
2.2 SUBMISSION OF OFFERS	6
2.3 FORMER PUBLIC SERVANT.....	6
2.4 ENQUIRIES - REQUEST FOR STANDING OFFERS	8
2.5 APPLICABLE LAWS.....	8
PART 3 - OFFER PREPARATION INSTRUCTIONS.....	8
3.1. OFFER PREPARATION INSTRUCTIONS.....	8
PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	10
4.1 EVALUATION PROCEDURES.....	10
4.2 BASIS OF SELECTION.....	10
PART 5 - CERTIFICATIONS.....	10
5.1 CERTIFICATIONS PRECEDENT TO ISSUANCE OF A STANDING OFFER	11
PART 6 - SECURITY, FINANCIAL AND INSURANCE REQUIREMENTS	11
6.1 SECURITY REQUIREMENTS	11
6.2 INSURANCE REQUIREMENTS	12
PART 7 - STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES	12
A. STANDING OFFER	12
7.1 OFFER.....	12
7.2 SECURITY REQUIREMENTS	12
7.3 STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS.....	13
7.4 TERM OF STANDING OFFER	13
7.5. AUTHORITIES	14
7.6 PROACTIVE DISCLOSURE OF CONTRACTS WITH FORMER PUBLIC SERVANTS	14
7.7 IDENTIFIED USERS.....	15
7.8 CALL-UP INSTRUMENT	15
7.9 LIMITATION OF CALL-UPS	15
7.10 PRIORITY OF DOCUMENTS	15
7.11 CERTIFICATIONS	15
7.12 APPLICABLE LAWS.....	15
7.13 SACC MANUAL CLAUSE	15
B. RESULTING CONTRACT CLAUSES	16
7.1 STATEMENT OF WORK.....	16
7.2 STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS.....	16

Solicitation No. - N° de l'invitation
W2585-141409/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
STN190

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W2585-141409

File No. - N° du dossier
STN-4-37108

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

7.3	TERM OF CONTRACT	16
7.4	PROACTIVE DISCLOSURE OF CONTRACTS WITH FORMER PUBLIC SERVANTS	16
7.5	PAYMENT	16
7.6	INVOICING INSTRUCTIONS	17
7.7	INSURANCE REQUIREMENTS	17
7.8	SACC <i>MANUAL</i> CLAUSES	17
ANNEX "A" - STATEMENT OF WORK.....		18
ANNEX "B" - BASIS OF PAYMENT.....		21
ANNEX "C" - SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST		27
ANNEX "D" - INSURANCE REQUIREMENTS		28
ANNEX "E" - STANDING OFFER USAGE REPORT		29

Solicitation No. - N° de l'invitation
W2585-141409/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
STN190

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W2585-141409

File No. - N° du dossier
STN-4-37108

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1.1 Introduction

The Request for Standing Offers (RFSO) is divided into seven parts plus attachments and annexes, as follows:

- | | |
|--------|---|
| Part 1 | General Information: provides a general description of the requirement; |
| Part 2 | Offeror Instructions: provides the instructions applicable to the clauses and conditions of the RFSO; |
| Part 3 | Offer Preparation Instructions: provides offerors with instructions on how to prepare their offer to address the evaluation criteria specified; |
| Part 4 | Evaluation Procedures and Basis of Selection: indicates how the evaluation will be conducted, the evaluation criteria which must be addressed in the offer, and the basis of selection; |
| Part 5 | Certifications: includes the certifications to be provided; |
| Part 6 | Security, Financial and Insurance Requirements: includes specific requirements that must be addressed by offerors; and |
| Part 7 | 7A, Standing Offer, and 7B, Resulting Contract Clauses:

7A, includes the Standing Offer containing the offer from the Offeror and the applicable clauses and conditions;

7B, includes the clauses and conditions which will apply to any contract resulting from a call-up made pursuant to the Standing Offer. |

The Annexes include the Statement of Work, the Basis of Payment, Security Requirements Checklist, Insurance Requirements, and Standing Offer Usage Report

1.2 Summary

To supply all materials, equipment, transportation labour and supervision necessary to service and repair refrigeration equipment for Department of National Defence, Hugh Cairns Armoury and HMCS Unicorn located in Saskatoon, SK and various buildings at Camp and Canadian Forces Ammunition Depot (CFAD) Dundurn located in Dundurn, SK, in accordance with the Statement of Work, as and when requested, during the period of the Standing Offer. The period of the Standing Offer will be from date of issuance for one year period, with two (2) additional one year option periods.

As per the Integrity Provisions under section 01 of Standard Instructions 2006, Offerors must provide a list of all owners and/or Directors and other associated information as required. Refer to section 4.21 of the Supply Manual for additional information on the Integrity Provisions.

For services requirements, Offerors must provide the required information as detailed in article 2.3 of Part 2 of the Request for Standing Offers (RFSO), in order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to former public servants.

The requirement is subject to the provisions of the North American Free Trade Agreement (NAFTA), and the Agreement on Internal Trade (AIT).

1.3 Security Requirements

There are security requirements associated with the requirement of the Standing Offer. For additional information, see Part 6 - Security, Financial and Insurance Requirements, and Part 7 - Standing Offer and Resulting Contract Clauses. For more information on personnel and organization security screening or security clauses, offerors should refer to the Industrial Security Program (ISP) of Public Works and Government Services Canada (<http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html>) website.

1.4 Debriefings

Offerors may request a debriefing on the results of the request for standing offers process. Offerors should make the request to the Standing Offer Authority within 15 working days of receipt of the results of the request for standing offers process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

PART 2 - OFFEROR INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the Request for Standing Offers (RFSO) by number, date and title are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

Offerors who submit an offer agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the RFSO and accept the clauses and conditions of the Standing Offer and resulting contract(s).

The 2006 (2014-09-25) Standard Instructions - Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the RFSO.

Subsection 5.4 of 2006, Standard Instructions - Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: 60 days

Insert: 240 days

2.1.1 SACC Manual Clauses

M0019T (2007-05-25), Firm Price and/or Rates

2.2 Submission of Offers

Offers must be submitted only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated on page 1 of the Request for Standing Offers.

2.3. Former Public Servant

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to FPS, offerors must provide the information required below before the issuance of a standing offer. If the answer to the questions and, as applicable the information required have not been received by the time the evaluation of offers is completed, Canada will inform the Offeror of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with Canada's request and meet the requirement within the prescribed time frame will render the offer non-responsive.

2.3.1 Definitions

For the purposes of this clause,

"former public servant" is any former member of a department as defined in the Financial Administration Act R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- a. an individual;
- b. an individual who has incorporated;
- c. a partnership made of former public servants; or
- d. a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means a pension or annual allowance paid under the Public Service Superannuation Act (PSSA), R.S., 1985, c. P-36, and any increases paid pursuant to the Supplementary Retirement Benefits Act, R.S., 1985, c. S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the Canadian Forces Superannuation Act, R.S., 1985, c. C-17, the Defence Services Pension Continuation Act, 1970, c. D-3, the Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act, 1970, c. R-10, and the Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act, R.S., 1985, c. R-11, the Members of Parliament Retiring Allowances Act, R.S. 1985, c. M-5, and that portion of pension payable to the Canada Pension Plan Act, R.S., 1985, c. C-8.

2.3.2 Former Public Servant in Receipt of a Pension

As per the above definitions, is the Offeror a FPS in receipt of a pension? **YES** () **NO** ()

If so, the Offeror must provide the following information, for all FPS in receipt of a pension, as applicable:

- a. name of former public servant;
- b. date of termination of employment or retirement from the Public Service.

By providing this information, Offerors agree that the successful Offeror's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with Contracting Policy Notice: 2012-2 and the Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts.

2.3.3 Work Force Adjustment Directive

Is the Offeror a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of the Work Force Adjustment Directive? **YES** () **NO** ()

If so, the Offeror must provide the following information:

- a. name of former public servant;
- b. conditions of the lump sum payment incentive;
- c. date of termination of employment;
- d. amount of lump sum payment;
- e. rate of pay on which lump sum payment is based;
- f. period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;

- g. number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force adjustment program.

For all contracts awarded during the lump sum payment period, the total amount of fees that may be paid to a FPS who received a lump sum payment is \$5,000, including Applicable Taxes.

2.4. Enquiries - Request for Standing Offers

All enquiries must be submitted in writing to the Standing Offer Authority no later than fifteen (15) calendar days before the Request for Standing Offers (RFSO) closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Offerors should reference as accurately as possible the numbered item of the RFSO to which the enquiry relates. Care should be taken by offerors to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that offerors do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all offerors. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all offerors may not be answered by Canada.

2.5. Applicable Laws

The Standing Offer and any contract resulting from the Standing Offer must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Saskatchewan.

Offerors may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their offer, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the offerors.

PART 3 - OFFER PREPARATION INSTRUCTIONS

3.1. Offer Preparation Instructions

Canada requests that offerors provide their offer in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Offer (one hard copy)

Section II: Financial Offer (one hard copy)

Section III: Certifications (one hard copy)

Prices must appear in the financial offer only. No prices must be indicated in any other section of the offer.

Canada requests that offerors follow the format instructions described below in the preparation of their offer.

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to that of the Request for Standing Offers.

Solicitation No. - N° de l'invitation
W2585-141409/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
STN190

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W2585-141409

File No. - N° du dossier
STN-4-37108

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process Policy on Green Procurement (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html>). To assist Canada in reaching its objectives, offerors should:

- 1) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- 2) use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

Section I: Technical Offer

In their technical offer, offerors should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

Section II: Financial Offer

Offerors must submit their financial offer in accordance with the Annex B, Basis of Payment. The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

3.1.1 Payment by Credit Card

Canada requests that offerors complete one of the following:

- (a) ☐ Government of Canada Acquisition Cards (credit cards) will be accepted for payment of call-ups against the standing offer.

The following credit card(s) are accepted:

VISA _____
Master Card _____

- (b) ☐ Government of Canada Acquisition Cards (credit cards) will not be accepted for payment of call-ups against the standing offer.

The Offeror is not obligated to accept payment by credit card.

Acceptance of credit cards for payment of call-ups will not be considered as an evaluation criterion.

3.1.2 Exchange Rate Fluctuation

C3011T (2013-11-06), Exchange Rate Fluctuation

Section III: Certifications

Offerors must submit the certifications required under Part 5.

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 Evaluation Procedures

- (a) Offers will be assessed in accordance with the entire requirement of the Request for Standing Offers including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the offers.

4.1.1 Technical Evaluation

4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria

Offeror must meet the mandatory technical criteria below, and failure of meeting this mandatory requirement will be considered non-responsive and no further consideration will be given.

1) All work shall be performed by a journeyman tradesman in the Refrigeration trade and in accordance with the latest Provincial, Federal and Municipal codes and Regulations. Journeyman certificate and ODS number must be provided by the offeror within (5) days of request by the Contracting Authority. A photo copy will be acceptable.

4.1.2 Financial Evaluation

For each year, the rates in Annex "B" will be added together to determine a Total Extended Price for each year. The Total Extended Prices for each year will be added together arrive at the Evaluated Price.

4.2 Basis of Selection

4.2.1 Basis of Selection - Mandatory Technical Criteria Only

SACC Manual Clause M0031T (2007-05-25), Basis of Selection - Mandatory Technical Criteria Only

PART 5 - CERTIFICATIONS

Offerors must provide the required certifications and associated information to be issued a standing offer.

The certifications provided by offerors to Canada are subject to verification by Canada at all times. Canada will declare an offer non-responsive, will have the right to set-aside a standing offer, or will declare a contractor in default in carrying out any of its obligations under any resulting contracts, if any certification made by the Offeror is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly during the offer evaluation period, during the Standing Offer period, or during the contract period.

The Standing Offer Authority will have the right to ask for additional information to verify the Offeror's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Standing Offer Authority may render the Offer non-responsive, may result in the setting aside of the Standing Offer or constitute a default under the Contract.

5.1 Certifications Precedent to Issuance of a Standing Offer

The certifications listed below should be completed and submitted with the offer, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications is not completed and submitted as requested, the Standing Offer Authority will inform the Offeror of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with the request of the Standing Offer Authority and to provide the certifications within the time frame provided will render the offer non-responsive.

5.1.1 Integrity Provisions - Associated Information

By submitting an offer, the Offeror certifies that the Offeror and its Affiliates are in compliance with the provisions as stated in Section 01 Integrity Provisions - Offer of Standard Instructions 2006. The associated information required within the Integrity Provisions will assist Canada in confirming that the certifications are true.

5.1.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Standing Offer Certification

By submitting an offer, the Offeror certifies that the Offeror, and any of the Offeror's members if the Offeror is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list (http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml) available from Employment and Social Development Canada-Labour's website.

Canada will have the right to declare an offer non-responsive, or to set-aside a Standing Offer, if the Offeror, or any member of the Offeror if the Offeror is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of issuing of a Standing Offer or during the period of the Standing Offer.

PART 6 - SECURITY, FINANCIAL AND INSURANCE REQUIREMENTS

6.1 Security Requirements

6.1.1. Before issuance of a standing offer, the following conditions must be met:

- (a) the Offeror must hold a valid organization security clearance as indicated in Part 7A - Standing Offer;
- (b) the Offeror's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work site(s) must meet the security requirements as indicated in Part 7A - Standing Offer;
- (c) the Offeror must provide the name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites;

6.1.2. Offerors are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the issuance of a standing offer to allow the successful offeror to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Standing Offer Authority.

6.1.3. For additional information on security requirements, offerors should refer to the Industrial Security Program (ISP) of Public Works and Government Services Canada (<http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html>) website.

Solicitation No. - N° de l'invitation
W2585-141409/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
STN190

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W2585-141409

File No. - N° du dossier
STN-4-37108

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

6.2 Insurance Requirements

The Offeror must provide a letter from an insurance broker or an insurance company licensed to operate in Canada stating that the Offeror, if issued a standing offer as a result of the request for standing offer, can be insured in accordance with the Insurance Requirements specified in Annex "D" – Insurance Requirements.

If the information is not provided in the offer, the Standing Offer Authority will so inform the Offeror and provide the Offeror with a time frame within which to meet the requirement. Failure to comply with the request of the Standing Offer Authority and meet the requirement within that time period will render the offer non-responsive.

PART 7 - STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES

A. STANDING OFFER

The Government of Canada is transitioning towards direct deposit for all its payments. Canadians are being strongly encouraged to enroll in direct deposit for all their federal government payments. Direct deposit is fast, convenient, reliable and secure. Although April 2016 is the government's target date for Canadians to enroll in direct deposit, those who are not enrolled by that date will continue to receive cheque.

7.1 Offer

7.1.1 The Offeror offers to perform the Work in accordance with the Statement of Work at Annex "A".

7.2 Security Requirements

7.2.1 The following security requirements (SRCL and related clauses provided by ISP) apply and form part of the Standing Offer.

7.2.1.1. The Contractor/Offeror must, at all times during the performance of the Contract/Standing Offer, **hold a valid Designated Organization Screening (DOS)**, issued by the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Public Works and Government Services Canada (PWGSC).

7.2.1.2 The Contractor/Offeror personnel requiring access to sensitive work site(s) must **EACH hold a valid RELIABILITY STATUS**, granted or approved by CISD/PWGSC.

7.2.1.3. Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of CISD/PWGSC.

7.2.1.4. The Contractor/Offeror must comply with the provisions of the:

- (a) Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at Annex "C";
- (b) Industrial Security Manual (Latest Edition).

Solicitation No. - N° de l'invitation
W2585-141409/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
STN190

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W2585-141409

File No. - N° du dossier
STN-4-37108

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

7.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Standing Offer and resulting contract(s) by number, date and title are set out in the *Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual* (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

7.3.1 General Conditions

2005 (2014-09-25) General Conditions - Standing Offers - Goods or Services, apply to and form part of the Standing Offer.

7.3.2 Standing Offers Reporting

The Offeror must compile and maintain records on its provision of goods, services or both to the federal government under contracts resulting from the Standing Offer. This data must include all purchases, including those paid for by a Government of Canada Acquisition Card.

The Offeror must provide this data in accordance with the reporting requirements detailed in Annex "E". If some data is not available, the reason must be indicated. If no goods or services are provided during a given period, the Offeror must still provide a "nil" report.

The data must be submitted on a quarterly basis to the Standing Offer Authority.

The quarterly reporting periods are defined as follows:

1st quarter: April 1 to June 30;

2nd quarter: July 1 to September 30;

3rd quarter: October 1 to December 31;

4th quarter: January 1 to March 31.

The data must be submitted to the Standing Offer Authority no later than 15 calendar days after the end of the reporting period.

7.4 Term of Standing Offer

7.4.1 Period of the Standing Offer

The period for making call-ups against the Standing Offer is from date of issuance for one year.

7.4.2 Extension of Standing Offer

If the Standing Offer is authorized for use beyond the initial period, the Offeror offers to extend its offer for an additional two (2) - 1 year periods, under the same conditions and at the rates or prices specified in the Standing Offer, or at the rates or prices calculated in accordance with the formula specified in the Standing Offer.

The Offeror will be advised of the decision to authorize the use of the Standing Offer for an extended period by the Standing Offer Authority thirty (30) days before the expiry date of the Standing Offer. A revision to the Standing Offer will be issued by the Standing Offer Authority.

Solicitation No. - N° de l'invitation
W2585-141409/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
STN190

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W2585-141409

File No. - N° du dossier
STN-4-37108

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

7.5. Authorities

7.5.1 Standing Offer Authority

The Standing Offer Authority is:

Wayne Mack
Supply Specialist
Public Works and Government Services Canada
Acquisitions Branch
110 – 101, 22nd Street East
Saskatoon, SK S7K 0E1

Telephone: 306-241-6435
Facsimile: 306-975-5397
E-mail address: wayne.mack@pwgsc-tpsgc.gc.ca

The Standing Offer Authority is responsible for the establishment of the Standing Offer, its administration and its revision, if applicable. Upon the making of a call-up, as Contracting Authority, he is responsible for any contractual issues relating to individual call-ups made against the Standing Offer by any Identified User.

7.5.2 Project Authority

The Project Authority for the Standing Offer is identified in the call-up against the Standing Offer.

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work will be carried out pursuant to a call-up against the Standing Offer and is responsible for all the technical content of the Work under the resulting Contract.

7.5.3 Offeror's Representative

Name: _____

Title: _____

Telephone: ____ - ____ - ____

Facsimile: ____ - ____ - ____

E-mail address: _____

7.6 Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a *Public Service Superannuation Act* (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with Contracting Policy Notice: 2012-2 of the Treasury Board Secretariat of Canada.

Solicitation No. - N° de l'invitation
W2585-141409/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
STN190

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W2585-141409

File No. - N° du dossier
STN-4-37108

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

7.7 Identified Users

The Identified User authorized to make call-ups against the Standing Offer is: Department of National Defence, Saskatoon and Dundurn, SK.

7.8 Call-up Instrument

The Work will be authorized or confirmed by the Identified User(s) using form PWGSC-TPSGC 942, Call-up against a Standing Offer.

7.9 Limitation of Call-ups

Individual call-ups against the Standing Offer must not exceed \$40,000.00 (Applicable Taxes included).

7.10 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- a) the call up against the Standing Offer, including any annexes;
- b) the articles of the Standing Offer;
- c) the general conditions 2005 (2014-09-25), General Conditions - Standing Offers - Goods or Services
- d) the general conditions 2010C (2014-09-25), General Conditions – Services (Medium Complexity);
- e) Annex A, Statement of Work;
- f) Annex B, Basis of Payment;
- g) Annex C, Security Requirements Check List;
- h) Annex D, Insurance Requirements;
- i) the Offeror's offer dated _____

7.11 Certifications

7.11.1 Compliance

The continuous compliance with the certifications provided by the Offeror with its offer and the ongoing cooperation in providing associated information are conditions of issuance of the Standing Offer (SO). Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the SO and of any resulting contract that would continue beyond the period of the SO. If the Offeror does not comply with any certification, fails to provide the associated information, or if it is determined that any certification made by the Offeror in its offer is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right to terminate any resulting contract for default and set aside the Standing Offer.

7.12 Applicable Laws

The Standing Offer and any contract resulting from the Standing Offer must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Saskatchewan.

7.13 SACC Manual Clause

M3800C (2006-08-15) Estimates

Solicitation No. - N° de l'invitation
W2585-141409/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
STN190

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W2585-141409

File No. - N° du dossier
STN-4-37108

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

B. RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from a call-up against the Standing Offer.

7.1 Statement of Work

The Contractor must perform the Work described in the call-up against the Standing Offer.

7.2 Standard Clauses and Conditions

7.2.1 General Conditions

2010C (2014-09-25), General Conditions – Services (Medium Complexity) apply to and form part of the Contract.

Section 13 Interest on Overdue Accounts, of 2010C (2014-09-25), General Conditions – Services (Medium Complexity) will not apply to payments made by credit cards.

7.3 Term of Contract

7.3.1 Period of the Contract

The Work must be completed in accordance with the call-up against the Standing Offer.

7.4 Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a Public Service Superannuation Act (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with Contracting Policy Notice: 2012-2 of the Treasury Board Secretariat of Canada.

7.5 Payment

7.5.1 Basis of Payment – Firm Unit Price

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a firm unit price, as specified in Annex B for a cost of \$_____ as indicated in Call-up. Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

7.5.2 Limitation of Price

SACC Manual clause C6000C (2011-05-16), Limitation of Price

7.5.3 Single Payment

SACC Manual clause H1000C (2008-05-12) Single Payment

7.5.4 SACC Manual Clauses

A9117C (2007-11-30), T1204 - Direct Request by Customer Department
C0710C (2007-11-30), Time and Contract Price Verification

Solicitation No. - N° de l'invitation
W2585-141409/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
STN190

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W2585-141409

File No. - N° du dossier
STN-4-37108

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

7.5.5 Payment by Credit Card

The following credit cards are accepted: _____ and _____.

7.6 Invoicing Instructions

7.6.1. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

Each invoice must be supported by:

a. a copy of call up against SO & any other documents as specified in the result of Contract

7.6.2. Invoices must be distributed as follows:

a). the original and one (1) copy must be forwarded to the address shown on page 1 of the Contract for certification and payment.

7.7 Insurance Requirements

The Contractor must comply with the insurance requirements specified in Annex D. The Contractor must maintain the required insurance coverage for the duration of the Contract.

Compliance with the insurance requirements does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract.

The Contractor is responsible for deciding if additional insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any additional insurance coverage is at the Contractor's expense, and for its own benefit and protection.

The Contractor must forward to the Contracting Authority within ten (10) days after the date of award of the Contract, a Certificate of Insurance evidencing the insurance coverage and confirming that the insurance policy complying with the requirements is in force. Coverage must be placed with an Insurer licensed to carry out business in Canada. The Contractor must, if requested by the Contracting Authority, forward to Canada a certified true copy of all applicable insurance policies.

7.8 SACC Manual Clauses

A9062C (2011-05-16), Canadian Forces Site Regulations

Solicitation No. - N° de l'invitation
W2585-141409/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
STN190

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W2585-141409

File No. - N° du dossier
STN-4-37108

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX "A" - Statement of Work

SERVICING OF REFRIGERATION EQUIPMENT

**DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE
DETACHMENT DUNDURN,
DUNDURN, SASKATCHEWAN**

DCE 14-1409

AUG 14

Solicitation No. - N° de l'invitation
W2585-141409/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
STN190

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W2585-141409

File No. - N° du dossier
STN-4-37108

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

INSPECTING AND SERVICING

1. General Information

A Regional Individual Standing Offer for the supply of all but not limited to labour, equipment, material, transportation and supervision to provide refrigeration equipment service at multiple locations in Saskatchewan on as and when request basis by the Department of National Defence Dundurn, Saskatchewan.

2. Site of Work

A. Camp Dundurn:

B. CFAD Dundurn

C. Saskatoon
HMCS Unicorn 405 – 24th Street East
Hugh Cairns Armoury 980 Idylwyld Drive

3. Work Included

A. i) An annual inspection will be carried out on all refrigeration equipment.

ii) repairs

All work will be performed by a journeyman tradesman in the Refrigeration trade and in accordance with the latest Federal, Provincial and Municipal Codes and Regulation

B. Procedures will be as follows:

(1) Inspections will be carried out during normal working hours 0800 to 1630;

(2) The Offeror will be notified by the Construction Engineering (CE) Section Co-ordinator when the annual inspection is due;

(3) The Offeror will report to the CE Section prior to commencement of inspection or any call-in and will pick up the pertinent paperwork which will be completed for each piece of equipment worked on;

(4) Upon completing the inspection or work, the Offeror will again contact the CE Co-ordinator and report verbally as to Work completed and any required servicing that could not be completed during the Inspection.

(5) Upon discovering a leak the Environmental Officer will be informed immediately at 306-492-2135 Ext 4674 with the type of refrigerant and approximate quantity of the leak. This will be followed up with a second phone call once the exact amount of leakage and cause has been determined.

C. The Offeror will provide call-in servicing as required and will not refuse to carry out such servicing when requested by the Engineer or CE Co-ordinator. All call-ins will be actioned within 48 hrs or as otherwise specified by the Engineer. The Offeror will report to the CE Section Co-ordinator prior to the commencement of the call-in work.

Solicitation No. - N° de l'invitation
W2585-141409/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
STN190

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W2585-141409

File No. - N° du dossier
STN-4-37108

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

4. Work not included

This contract does not include repairs or servicing of electrical lines before connection to the equipment.

5. Material

Materials and parts used by the Offeror will be those specified by the manufacturer of the equipment, providing such are available. If not available, parts equal to manufacturer's specification may be installed, subject to concurrence of the Engineer.

6. Removal of Material and Equipment

The Offeror will not remove any salvageable Material or equipment from the job site without the permission of the Engineer.

7. Clean up

On completion of the job, all debris will be removed and the site left in a clean and tidy condition to the satisfaction of the Engineer.

8. Halocarbon Management Program documentation will be made available to the contractor to complete

9. Emergency Work

Solicitation No. - N° de l'invitation
W2585-141409/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
STN190

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W2585-141409

File No. - N° du dossier
STN-4-37108

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Annex "B" - BASIS OF PAYMENT

All price/rates are GST extra, FOB destination.

GST to be shown as a separate line on the invoice.

YEAR ONE: FROM DATE OF ISSUE FOR ONE YEAR

A. Pricing for Department of National Defence locations in Dundurn, SK.

1. Service call, including travel and (1) hour of productive labour:	a) Refrigeration Mechanic	b) Helper
.1 During regular working hours	\$ _____ /call	\$ _____ /call
.2 Outside regular working hours (Monday through Friday)	\$ _____ /call	\$ _____ /call
.3 Outside regular working hours (Weekends and Stat holidays)	\$ _____ /call	\$ _____ /call

Note: Charges for services calls will not be applicable if the crew is already on site for another job.

2. Labour only in addition to one (1) above	a) Refrigeration Mechanic	b) Helper
.1 During regular working hours	\$ _____ /hour	\$ _____ /hour
.2 Outside regular working hours (Monday through Friday)	\$ _____ /hour	\$ _____ /hour
.3 Outside regular working hours (Weekends and Stat holidays)	\$ _____ /hour	\$ _____ /hour

B. Pricing for Department of National Defence locations in Saskatoon, SK.

1. Service call, including travel and (1) hour of productive labour:	a) Refrigeration Mechanic	b) Helper
.1 During regular working hours	\$ _____ /call	\$ _____ /call
.2 Outside regular working hours (Monday through Friday)	\$ _____ /call	\$ _____ /call
.3 Outside regular working hours (Weekends and Stat holidays)	\$ _____ /call	\$ _____ /call

Note: Charges for services calls will not be applicable if the crew is already on site for another job.

Solicitation No. - N° de l'invitation
W2585-141409/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
STN190

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W2585-141409

File No. - N° du dossier
STN-4-37108

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

2.	Labour only in addition to one (1) above	a) Refrigeration Mechanic	b) Helper
.1	During regular working hours	\$_____/hour	\$_____/hour
.2	Outside regular working hours (Monday through Friday)	\$_____/hour	\$_____/hour
.3	Outside regular working hours (Weekends and Stat holidays)	\$_____/hour	\$_____/hour

C. Material and replacement parts (except free issue) at laid down cost plus a mark-up of ____%.
Goods and Services Tax to be shown as a separate item.

Solicitation No. - N° de l'invitation
W2585-141409/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
STN190

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W2585-141409

File No. - N° du dossier
STN-4-37108

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

OPTION YEAR ONE: FROM TBD to TBD

A. Pricing for Department of National Defence locations in Dundurn, SK.

1.	Service call, including travel and (1) hour of productive labour:	a) Refrigeration Mechanic	b) Helper
.1	During regular working hours	\$ _____ /call	\$ _____ /call
.2	Outside regular working hours (Monday through Friday)	\$ _____ /call	\$ _____ /call
.3	Outside regular working hours (Weekends and Stat holidays)	\$ _____ /call	\$ _____ /call

Note: Charges for services calls will not be applicable if the crew is already on site for another job.

2.	Labour only in addition to one (1) above	a) Refrigeration Mechanic	b) Helper
.1	During regular working hours	\$ _____ /hour	\$ _____ /hour
.2	Outside regular working hours (Monday through Friday)	\$ _____ /hour	\$ _____ /hour
.3	Outside regular working hours (Weekends and Stat holidays)	\$ _____ /hour	\$ _____ /hour

B. Pricing for Department of National Defence locations in Saskatoon, SK.

1.	Service call, including travel and (1) hour of productive labour:	a) Refrigeration Mechanic	b) Helper
.1	During regular working hours	\$ _____ /call	\$ _____ /call
.2	Outside regular working hours (Monday through Friday)	\$ _____ /call	\$ _____ /call
.3	Outside regular working hours (Weekends and Stat holidays)	\$ _____ /call	\$ _____ /call

Note: Charges for services calls will not be applicable if the crew is already on site for another job.

Solicitation No. - N° de l'invitation
W2585-141409/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
STN190

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W2585-141409

File No. - N° du dossier
STN-4-37108

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

2.	Labour only in addition to one (1) above	a) Refrigeration Mechanic	b) Helper
.1	During regular working hours	\$_____ /hour	\$_____ /hour
.2	Outside regular working hours (Monday through Friday)	\$_____ /hour	\$_____ /hour
.3	Outside regular working hours (Weekends and Stat holidays)	\$_____ /hour	\$_____ /hour

C. Material and replacement parts (except free issue) at laid down cost plus a mark-up of ____%.
Goods and Services Tax to be shown as a separate item.

Solicitation No. - N° de l'invitation
W2585-141409/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
STN190

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W2585-141409

File No. - N° du dossier
STN-4-37108

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

OPTION YEAR TWO: FROM TBD to TBD

A. Pricing for Department of National Defence locations in Dundurn, SK.

1.	Service call, including travel and (1) hour of productive labour:	a) Refrigeration Mechanic	b) Helper
.1	During regular working hours	\$_____ /call	\$_____ /call
.2	Outside regular working hours (Monday through Friday)	\$_____ /call	\$_____ /call
.3	Outside regular working hours (Weekends and Stat holidays)	\$_____ /call	\$_____ /call

Note: Charges for services calls will not be applicable if the crew is already on site for another job.

2.	Labour only in addition to one (1) above	a) Refrigeration Mechanic	b) Helper
.1	During regular working hours	\$_____ /hour	\$_____ /hour
.2	Outside regular working hours (Monday through Friday)	\$_____ /hour	\$_____ /hour
.3	Outside regular working hours (Weekends and Stat holidays)	\$_____ /hour	\$_____ /hour

B. Pricing for Department of National Defence locations in Saskatoon, SK.

1.	Service call, including travel and (1) hour of productive labour:	a) Refrigeration Mechanic	b) Helper
.1	During regular working hours	\$_____ /call	\$_____ /call
.2	Outside regular working hours (Monday through Friday)	\$_____ /call	\$_____ /call
.3	Outside regular working hours (Weekends and Stat holidays)	\$_____ /call	\$_____ /call

Note: Charges for services calls will not be applicable if the crew is already on site for another job.

Solicitation No. - N° de l'invitation
W2585-141409/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
STN190

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W2585-141409

File No. - N° du dossier
STN-4-37108

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

2.	Labour only in addition to one (1) above	a) Refrigeration Mechanic	b) Helper
.1	During regular working hours	\$_____ /hour	\$_____ /hour
.2	Outside regular working hours (Monday through Friday)	\$_____ /hour	\$_____ /hour
.3	Outside regular working hours (Weekends and Stat holidays)	\$_____ /hour	\$_____ /hour

C. Material and replacement parts (except free issue) at laid down cost plus a mark-up of ____%.
Goods and Services Tax to be shown as a separate item.

Solicitation No. - N° de l'invitation
W2585-141409/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
STN190

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W2585-141409

File No. - N° du dossier
STN-4-37108

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX "C" - SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST

See attached PDF (3 pages)

ANNEX "D" - INSURANCE REQUIREMENTS

1. Commercial General Liability Insurance

1.1 The Contractor must obtain Commercial General Liability Insurance, and maintain it in force throughout the duration of the Contract, in an amount usual for a contract of this nature, but for not less than \$2,000,000 per accident or occurrence and in the annual aggregate.

1.1.1 The Commercial General Liability policy must include the following:

- (a) Additional Insured: Canada is added as an additional insured, but only with respect to liability arising out of the Contractor's performance of the Contract. The interest of Canada should read as follows: Canada, as represented by Public Works and Government Services Canada.
- (b) Bodily Injury and Property Damage to third parties arising out of the operations of the Contractor.
- (c) Products and Completed Operations: Coverage for bodily injury or property damage arising out of goods or products manufactured, sold, handled, or distributed by the Contractor and/or arising out of operations that have been completed by the Contractor.
- (d) Personal Injury: While not limited to, the coverage must include Violation of Privacy, Libel and Slander, False Arrest, Detention or Imprisonment and Defamation of Character.
- (e) Cross Liability/Separation of Insureds: Without increasing the limit of liability, the policy must protect all insured parties to the full extent of coverage provided. Further, the policy must apply to each Insured in the same manner and to the same extent as if a separate policy had been issued to each.
- (f) Blanket Contractual Liability: The policy must, on a blanket basis or by specific reference to the Contract, extend to assumed liabilities with respect to contractual provisions.
- (g) Employees and, if applicable, Volunteers must be included as Additional Insured.
- (h) Employers' Liability (or confirmation that all employees are covered by Worker's compensation (WSIB) or similar program)
- (i) Broad Form Property Damage including Completed Operations: Expands the Property Damage coverage to include certain losses that would otherwise be excluded by the standard care, custody or control exclusion found in a standard policy.
- (j) Notice of Cancellation: The Insurer will endeavour to provide the Contracting Authority thirty (30) days written notice of policy cancellation.
- (k) If the policy is written on a claims-made basis, coverage must be in place for a period of at least 12 months after the completion or termination of the Contract.
- (l) Owners' or Contractors' Protective Liability: Covers the damages that the Contractor becomes legally obligated to pay arising out of the operations of a subcontractor.
- (m) Non-Owned Automobile Liability - Coverage for suits against the Contractor resulting from the use of hired or non-owned vehicles.
- (n) Sudden and Accidental Pollution Liability (minimum 120 hours): To protect the Contractor for liabilities arising from damages caused by accidental pollution incidents.

Solicitation No. - N° de l'invitation
W2585-141409/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
STN190

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W2585-141409

File No. - N° du dossier
STN-4-37108

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX "E" - STANDING OFFER USAGE REPORT

Return to:

Facsimile: (403) 292-5786

Email: WST-PA-CAL@pwgsc-tpsgc.gc.ca

The usage reports must be submitted no later than fifteen (15) calendar days after the end of the reporting period.

SUPPLIER:

STANDING OFFER NO:

W2585-141409

DEPARTMENT OR AGENCY:

The Department of National Defence, Dundurn, SK.

REPORTING PERIOD: ☐ January 1 to March 31

☐ July 1 to September 30

☐ April 1 to June 30

☐ October 1 to December 31

Call-up No.	Description	Value of each call-up (GST included)
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
Total Dollar Value Call-ups for this reporting period:		

NIL REPORT: We have not done any business with the federal government for this period ☐

PREPARED BY: _____ NAME: _____

TELEPHONE NO.: _____

SIGNATURE: _____ DATE: _____

RECEIVED

DEC 12 2014



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

14-1409

Security Classification / Classification de sécurité

UNCLAS

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)

LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)

PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A - INFORMATION CONTRACTUELLE

1. Originating Government Department or Organization /

Ministère ou organisme gouvernemental d'origine
NATIONAL DEFENCE

DEPARTMENT OF

2. Branch or Directorate / Direction générale ou Direction
CE

3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sous-traitance

3. b) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-traitant

4. Brief Description of Work / Brève description du travail

Annual leak test and repair of A/C units at Det Dundurn and Armoury's in Saskatchewan

5. a) Will the supplier require access to Controlled Goods?

Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandises contrôlées?

☒ No ☐ Yes
Non Oui

5. b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Regulations?

Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement sur le contrôle des données techniques?

☒ No ☐ Yes
Non Oui

6. Indicate the type of access required / Indiquer le type d'accès requis

6. a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets?

Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? (Specify the level of access using the chart in Question 7. c.) (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c.)

☒ No ☐ Yes
Non Oui

6. b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entretien) auront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pas autorisé.

☐ No ☒ Yes
Non Oui

6. c) Is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage?

S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit?

☒ No ☐ Yes
Non Oui

7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès

Canada ☐

NATO / OTAN ☐

Foreign / Étranger ☐

7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion

No release restrictions
Aucune restriction relative à la diffusion

All NATO countries
Tous les pays de l'OTAN

No release restrictions
Aucune restriction relative à la diffusion

Not releasable
À ne pas diffuser

Restricted to: / Limité à:
Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:

Restricted to: / Limité à:
Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:

Restricted to: / Limité à:
Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:

7. c) Level of information / Niveau d'information

PROTECTED A ☐
PROTÉGÉ A ☐
PROTECTED B ☐
PROTÉGÉ B ☐
PROTECTED C ☐
PROTÉGÉ C ☐
CONFIDENTIAL ☐
CONFIDENTIEL ☐
SECRET ☐
SECRET ☐
TOP SECRET ☐
TRÈS SECRET ☐
TOP SECRET (SIGINT) ☐
TRÈS SECRET (SIGINT) ☐

NATO UNCLASSIFIED ☐
NATO NON CLASSIFIÉ ☐
NATO RESTRICTED ☐
NATO DIFFUSION RESTREINTE ☐
NATO CONFIDENTIAL ☐
NATO CONFIDENTIEL ☐
NATO SECRET ☐
NATO SECRET ☐
COSMIC TOP SECRET ☐
COSMIC TRÈS SECRET ☐

PROTECTED A ☐
PROTÉGÉ A ☐
PROTECTED B ☐
PROTÉGÉ B ☐
PROTECTED C ☐
PROTÉGÉ C ☐
CONFIDENTIAL ☐
CONFIDENTIEL ☐
SECRET ☐
SECRET ☐
TOP SECRET ☐
TRÈS SECRET ☐
TOP SECRET (SIGINT) ☐
TRÈS SECRET (SIGINT) ☐



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

14-1409

Security Classification / Classification de sécurité

UNCLAS

PART A (continued) / PARTIE A (suite)

8. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets?

Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?

If Yes, indicate the level of sensitivity:

Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité:

☒ No ☐ Yes
Non Oui

9. Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets?

Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate?

☒ No ☐ Yes
Non Oui

Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel

Document Number / Numéro du document:

PART B - PERSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR)

10. a) Personnel security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis

☒ RELIABILITY STATUS
COTE DE FIABILITÉ

☐ CONFIDENTIAL
CONFIDENTIEL

☐ SECRET
SECRET

☐ TOP SECRET
TRÈS SECRET

☐ TOP SECRET - SIGINT
TRÈS SECRET - SIGINT

☐ NATO CONFIDENTIAL
NATO CONFIDENTIEL

☐ NATO SECRET
NATO SECRET

☐ COSMIC TOP SECRET
COSMIC TRÈS SECRET

☐ SITE ACCESS
ACCÈS AUX EMPLACEMENTS

Special comments:

Commentaires spéciaux:

NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided.

REMARQUE: Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourni.

10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work?

Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail?

If Yes, will unscreened personnel be escorted?

Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté?

work outside operational zone

☐ No ☒ Yes
Non Oui

☒ No ☐ Yes
Non Oui

PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)

INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS

11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises?

Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?

☒ No ☐ Yes
Non Oui

11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets?

Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC?

☒ No ☐ Yes
Non Oui

PRODUCTION

11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises?

Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ?

☒ No ☐ Yes
Non Oui

INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)

11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data?

Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?

☒ No ☐ Yes
Non Oui

11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency?

Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence gouvernementale?

☒ No ☐ Yes
Non Oui



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

14-1409

Security Classification / Classification de sécurité

UNCLAS

PART C - (continued) / PARTIE C - (suite)

For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.
Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions.
Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF

Category Catégorie	PROTECTED PROTÉGÉ			CLASSIFIED CLASSIFIÉ			NATO				COMSEC					
	A	B	C	CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET	NATO RESTRICTED	NATO CONFIDENTIAL	NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET	PROTECTED PROTÉGÉ			CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET
				CONFIDENTIEL		TRES SECRET	NATO DIFFUSION RESTRICTION	NATO CONFIDENTIEL		COSMIC TRES SECRET	A	B	C	CONFIDENTIEL		TRES SECRET
Information / Assets Renseignements / Biens Production	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
IT Media / Support TI	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
IT Link / Lien électronique	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED?
La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?

☒ No
Non

☐ Yes
Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification".
Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée
« Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.

12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED?
La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?

☒ No
Non

☐ Yes
Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments).
Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée
« Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

14-1409

Security Classification / Classification de sécurité

UNCLAS

PART D - AUTHORIZATION / PARTIE D - AUTORISATION

13. Organization Project Authority / Chargé de projet de l'organisme

Name (print) - Nom (en lettres moulées)

WO Robar

Title - Titre

DCEO

Signature

Telephone No. - N° de téléphone

306-492-2135 4205

Facsimile No. - N° de télécopieur

306-492-4739

E-mail address - Adresse courriel

robar.ba@forces.gc.ca

Date

Nov 12 2014

14. Organization Security Authority / Responsable de la sécurité de l'organisme

Name (print) - Nom (en lettres moulées)

**Sasa Medjovic - DSO - Industrial Security
Senior Security Analyst**

Title - Titre

Signature

Telephone No. - N° de téléphone

Facsimile No. - N° de télécopieur

E-mail address - Adresse courriel

Date

Tel: 613-996-0286

E-mail: sasa.medjovic@forces.gc.ca

2014-12-12

15. Are there additional instructions (e.g. Security Guide, Security Classification Guide) attached?

Des instructions supplémentaires (p. ex. Guide de sécurité, Guide de classification de la sécurité) sont-elles jointes?

☐ No ☒ Yes
Non Oui

16. Procurement Officer / Agent d'approvisionnement

Name (print) - Nom (en lettres moulées)

Title - Titre

Signature

Telephone No. - N° de téléphone

Facsimile No. - N° de télécopieur

E-mail address - Adresse courriel

Date

17. Contracting Security Authority / Autorité contractante en matière de sécurité

Name (print) - Nom (en lettres moulées)

**Chrisoula Langis
Contract Security Officer, Contract Security Division
Chrisoula.Langis@tpsgc-pwgsc.gc.ca
Tel: 613-941-4835 / Tél: 613-955-4171**

Title - Titre

Signature

Telephone No. - N° de téléphone

Facsimile No. - N° de télécopieur

E-mail address - Adresse courriel

Date

Tel: 613-941-4835

5152

Jan. 30/15